

# Los recursos de las tropas alemanas en el bosque de Avocourt son aniquilados por la heroica resistencia de los soldados de la República

## El cuarto acto de la tragedia — La Batalla de Verdun

Los dos criterios esenciales de la guerra y de la estrategia son los siguientes:

- 1.º La guerra se propone dictar la paz.
- 2.º Para dictar la paz, la guerra debe romper la resistencia del enemigo.

A la claridad de esta doble obligación resulta interesante recapitular los grandes actos del conflicto europeo.

El primer acto fue la ofensiva de occidente en 1914. Esta ofensiva debía romper la resistencia, pero no la rompió. Las tropas alemanas tuvieron que abandonar precipitadamente del Marne al Aisne, una buena parte del terreno que habían conquistado. Todos los esfuerzos inútiles que realizaron para alcanzar de nuevo su supremacía fueron vanos. El primer acto estaba terminado: no han logrado su objeto.

El Estado Mayor Imperial se volvió entonces del lado de los rusos. Quería romper la resistencia de Oriente a fin de concentrar inmediatamente sus fuerzas contra Occidente. La preparación de esta empresa necesitó todo el invierno de 1914-1915 y todo el verano. Los rusos retrocedieron hasta el Duna y Pipet; pero su resistencia no fue rota. Enaba terminado el segundo acto: no habían logrado su objeto.

El tercer acto empieza entonces. El Estado Mayor imperial cambió su movimiento envolvente hacia Suiza y Egipto. El ataque búlgaro estalló: Serbia, fue invadida; Constantinopla, liberada indirectamente de la amenaza de Gallipoli. Pero allí se detuvo la acción, pues cuando el momento de la ofensiva hacia Suiza y Egipto había llegado, el alado ruso se encontraba de repente imposibilitado: los rusos se apoderaban de Erzerum. El tercer acto estaba terminado; una vez más no habían logrado su objeto.

Entonces sobrevino la batalla de Verdun. Este nuevo acto reviste una importancia considerable. No puede ser para Alemania una victoria ni un fracaso regional. La empresa contra Verdun constituye por sí sola una operación de conjunto. No hay que olvidar este punto de vista para juzgar la batalla. Las pérdidas que ha costado a los alemanes representar las batallas de los veinte meses que han precedido a este esfuerzo supremo. Ahora bien, ¿qué han obtenido los alemanes delante de Verdun? Si las avanzadas no engañan, han perdido la partida: Verdun es la confirmación del Marne. El cuarto acto, el más grande de la tragedia, ha terminado: no han logrado su objeto.

En el "Journal de Genève", el coronel Feyler hace constar que el problema es hoy para Alemania exactamente el mismo que al comienzo de las hostilidades:

"Después de veinte meses de esfuerzos—cuatro grandes ofensivas, veintiseis replazados diferentes precipitados en un hacinamiento, dos o tres millones de hombres, ayer llenos de vida y ansios por el trabajo, hoy muertos o heridos; cientos mil millones de actividad económica destruidos; una larga guerra prolongada; un deslumbre pasado destruido y un largo paréntesis comprometido; después de veinte meses de valor inútil, de sangre, de sufrimiento, de llanto y de gritos, veinte meses de humanidad mutilada, veinte meses de odio y de desesperación, el Estado Mayor imperial hace de nuevo el mismo signo de interrogación ante la ejecución del mismo crimen."

He aquí lo que significa para la estrategia y para los principios de la guerra la batalla de Verdun. Para Alemania, el adversario principal han sido siempre los aliados de Occidente. Todo habría que subordinarlo a su destrucción y el resto, por grande que pareciera, no era más que una aventura.

"El día en que el Estado Mayor imperial—escribe aún el coronel Feyler—abandonaba su plan de guerra para sacrificar sus fuerzas en una incógnita lejana, comprometa su obra irremediablemente. Podía tomar kilómetros cuadrados de terreno y hacer estas dísticas trincheras. Hubiera podido apoderarse de los hombres para el triunfo, no fuera engañoso."

## LAS MINAS ALEMANAS CONTRA LAS NAVES ALEMANAS

**COPENHAGUE, 19.**—Un despacho de Malmo dice que una mina alemana hundió un torpedero alemán cerca de Falsterbo; que solo uno de la tripulación se salvó.

## CORDIALIDAD FRANCO-ESPANOLA

**PARIS, 19.**—En la región de Hazebrock a fin de facilitar la acción económica, las autoridades militares hispano-francesas prestan caballos a los conductores. Poncaré telegrafió al Rey Alfonso XIII, con ocasión de su aniversario manifestándole sus cordiales votos así como la gratitud del Gobierno y el reconocimiento de las familias francesas, por el belicista interés que manifestó por los prisioneros franceses en Alemania. El Rey Alfonso contestó dándole las gracias, manifestando que continuará su obra humanitaria y envidiando las seguridades de sus sentimientos afectuosos y sinceros.

## NOTICIAS MENUDAS DE FRANCIA

**MANTES, 19.**— Llegaron 4200 toneladas de azúcar procedentes de Nueva York. En el asunto Eliazal ha terminado el interrogatorio. El Administrador acusado es el Sr. de Giesse y dijo que su situación financiera era intrincadísima. Sin embargo su activo de un millón cien mil dólares es igual a su pasivo. Los Ministros Bousquet, de Reynes, Vandermeyer y Colbaldavilla representaron.

## REGRESA A FRANCIA EL PRINCIPE PEDRO

**NIZA, 19.**— Llegó el Príncipe Pedro de Montenegro, procedente de Roma.

## INCIDENTES PARLAMENTARIOS LONDINENSES.

**LONDRES, 19.**—El ministro Balfour se presentó ante la Comisión de Investigación y dijo que los cargos que había hecho en la Cámara de los Lores contra el servicio aéreo los consideraba correctos cuando lo hizo, pero que las investigaciones posteriores lo habían convencido de que no era así. E. Pemberton Billing figuraba entre los invitados, pero no recibió la invitación sino hasta las 3 de la tarde. Este hecho lo hizo contentadísimo, en vista del deseo que se le hizo en la Cámara de los Comunes anoche, que recibiera el título de conde.

## VAPOR ALEMÁN TORPEDEADO POR LOS RUSOS

**ESTOCOLMO, 19.**— Dagen Nielsen dice que un submarino ruso torpedó al "Hera" destructor ruso preventivo y dice que si hubiera sido británico o ruso lo habría torpedeado también, para contentar los movimientos de los muchos vapores alemanes cargados de mineral de hierro.

## BENIGNIDAD DE LOS PROCEDIMIENTOS EN IRLANDA

**DUBLIN, 19.**—Se reportan fórmulas impresas para solicitudes de exculpación. Se ha dado instrucciones a los comandantes de prisión para que ayuden a los analfabetos a probar su inocencia si no estuvieron comprometidos en la rebelión o en el movimiento, y se les permitieron a los prisioneros ir a sus amigos y obtener abogados.

## BOMBARDEO AUSTRIACO EN AVLONA

**SAYVILLE, 19.**—Una escuadra de hidroaviones austriacos bombardeó con muy buen éxito los establecimientos militares de Avlona y Satiro el 13 de Mayo corriente y volvió a su base ileta, a pesar de que se lo bombardeó mucho.

## NUOVO CREDITO INGLESE DE GUERRA

**LONDRES, 19.**—Se cree que el nuevo crédito que Austria pidió el martes será de 300 millones. En la elección parcial en Tewkesbury, Hixbeach, unionista sacó 7127 votos y Boosey 1438. Esto se considera muy significativo, porque los liberales apoyan a Hixbeach y los que critican la coalición ministerial a Boosey.

## LA OFENSIVA AUSTRIACA CONTRA LOS ITALIANOS ESTABA PREVISTA

**PARIS, 19.**—"Le Temps" dice que en los círculos militares se ha seguido con mucha atención los ataques de los austriacos al Sur del Tirolo y que gradualmente se han extendido a todo el frente; que se cree que hace algún tiempo esperaba la ofensiva austriaca de un lado, la cual se inició finalmente; que no se da gran importancia a la posición central de los italianos en la meseta de Lavoreno, ha sido aún atacada, se cree muy probable que los principales esfuerzos de los austriacos se hayan dirigido en esta dirección.

## SE ABANDONA LA PERSECUICION DE VILLA

**EL PASO, 9.**—El 6o. de caballería con todo su equipo salió de Du-

blan para Columbus y el 10.º, de caballería salió de Namaniquita el lunes y se le espera en la frontera el sábado. La retirada de la caballería indica que no se persistirá en el ataque de Villa. Los militares informan que Bocas Grandes es nueva base donde permanecerá el grueso de las fuerzas, hasta que los carniceros demuestren su habilidad para manejar la situación. Una avanzada mexicana llevó al sargento Ferran, estacionado en el campamento donde se custodia el algodón del otro lado de la frontera.

## DESARME DE LA POLICIA PANAMERA -- PROTESTA CONTRA LA INTERVENCION NORTEAMERICANA

**PANAMA, 19.**—Debido a exigencias del Gobierno norteamericano se ha desarmado de una manera permanente a las fuerzas de policía de las ciudades de Panamá y Colón. Renunció el Comandante de las fuerzas de Policía Nacional, Ciudadanos prometedores panameños firmaron una protesta diciendo en parte que en el desventurado caso de que los Estados Unidos insistieran en exigir el cumplimiento de un acto que envuelve una humillación necesaria e innecesaria, protestaríamos enérgicamente ante todo el mundo y especialmente a las naciones de las Américas y declararíamos que este hecho nos representa como un paso preliminar tendiente a futuras expansiones territoriales que serían contrarias al espíritu de la solidaridad panamericana. Los rifles fueron empacados y embarcados hoy en el Consulado de Panamá en Nueva York a fin de que los vendá allí.

## LOS CONSERVADORES DE PANAMA PIDEN LA INTERVENCION DE ESTADOS UNIDOS

**PANAMA, 19.**—El jefe de los conservadores y otros miembros del mismo partido californiano, Leizaola declarándole que serán invadidos por las fuerzas de intervención de los Estados Unidos; que el Gobierno amenazó en sus vidas a mil quinientos conservadores que hicieron una manifestación sin el menor desorden.

## UN YANQUI CONDENADO A MUERTE EN IRLANDA ESPECTACION EN EE. UU.

**NEW YORK, 19.**—De fue autorizada a saber que Lynch, ciudadano norteamericano comprometido en la rebelión de Irlanda, ha sido condenado a muerte y que se le fusilará a media noche. El "Times" de Nueva York dice que Wilson está interesado personalmente; que hay gran expectación; que es la primera vez que Wilson interviene en esta forma.

## INFORME AUSTRO-ALEMÁN

**BERLIN, 19.**—El crítico del "Morgen Post" dice que las victorias austriacas parecen tener una significación más que local; que hace algún tiempo se sabía que se había iniciado una lucha más seria en todo el frente italiano desde el Istivo hasta Galdá; que ahora todo se encuentra en llamas; que la rética austriaca en el Tirolo parece desarrollarse en un vasto frente con el Valisuga a la izquierda y el Adige a la derecha; que los austriacos han hecho más en estas acciones que los italianos durante todo el año, aunque los italianos han logrado tomar las posiciones austriacas en un frente de 25 millas.

## EL INTERES VUELVE AHORA AL FRENTES BRITANICO

**EL INTERÉS CAPITAL AHORA EN EL FRENTES BRITANICO, ES LA CUESTION DE SI LOS ALEMANES ATACAN EL FRENTES BRITANICO. EL BIEN CONOCIDO CORRESPONSAL DEL "LONDON TIMES" DICE: "NO PODEMOS ESTAR AHORA EN EL FRENTES BRITANICO, PERO EN EL FRENTES ALPINA DICE MILITARES SIGNIFICAN MUCHO O POCO SEGUN QUE CUENTE CON CAMINOS. EL HECHO FUNDAMENTAL DE LA ES-**

## PIDE LA DIMISION DE TODOS LOS OFICIALES DEL ESTADO MAYOR DE COLORADO

**DENVER, Colo., 19.**—El Asistente Mayor Harry P. Gamble pidió la dimisión de los oficiales todos del departamento del Estado Mayor de campo en cartas que les dirigió, en las cuales decía que las dimensiones eran pedidas a fin de que se pudieran adoptar ciertas medidas que redundarían en beneficio de la Guardia Nacional de Colorado. Cerca de quinientos oficiales han sido afectados por esta petición, que, por lo demás, no ha sido dirigida a los oficiales de línea.

## ESPAÑA SERA INFLUENCIADA SIN DUDA ALGUNA

**PARIS, 19.**—Melquíades Álvarez dice que la enérgica actitud de Le Petit Parisien hacia Alemania no puede menos que causar un gran efecto en la neutralidad de España. "Estoy persuadido de que esos artículos tendrán una decisiva influencia en nuestra política", dijo.

## NOTICIAS DE ESPAÑA

**SEVILLA, 19.**—Ha habido una importante manifestación de los pescadores, armadores, fabricantes y vecinos para pedir que se solucione el problema del precio del carbón.

## BARCELONA, 19.

—En varias sesiones de la Junta de Substitución se obtuvo que los fabricantes del ferrocarril del Norte presentaran a las autoridades provinciales notificaciones anunciando que la huelga tenía a lugar el día 20.

## VALLADOLID, 19.

—Ruiz Jirín considera que la huelga será resultada si las compañías aceptan las bases de los obreros.

## MADRID, 19.

—Pablo Iglesias dice que es necesario que el Gobierno abandone la vieja política y tome nuevas orientaciones económicas antes que termine la guerra, para evitar la emigración de los obreros, logrando de esta manera a que los capitalistas españoles desarrollen la industria y la agricultura.

## BARCELONA, 19.

—El Sr. Sallés hace algunos días que está vigilado por la policía para evitar un supuesto propósito que se le atribuye de que quiere partir para Marruecos de acuerdo con Alemania. Este incidente es muy comentado, pues el Gobierno español está cumpliendo estrictamente los deberes de la neutralidad y procederá con energía para evitar desagradables consecuencias.

## MADRID, 19.

—En el Consejo de Ministros celebrado ayer, el Ministro Gasset dió cuenta de la solución de la huelga de los empleados del ferrocarril. El Gobierno felicitó a Gasset por sus gestiones, las que decidieron que las compañías de ferrocarriles rebajaran la tarifa de los transportes de las mercancías, igualmente que del trigo. Se tomaron algunas resoluciones sobre los problemas de trabajos y de las subsistencias. Gasset declaró que el Gobierno estaba muy reconocido a las Compañías de los ferrocarriles del Norte por haber solicitado la huelga y por la actitud de las comisiones obreras que rehusaron el aumento de 25 céntimos y por haber dadas comisiones telegrafadas a las provincias avisando que se habían cancelado las notificaciones de la huelga.

## LA LUCHA EN EL ASIA

El teatro asiático de la guerra, la nueva disposición de los ejércitos rusos se basa en la acumulación de pertrechos y provisiones en el arranque de su ferrocarril en Ancona, que ha sido completado. Una fuerte ofensiva fue emprendida contra el centro ruso y, como prácticamente acontece en todas las ofensivas, algún éxito inicial lograron obtener, pero habiendo los rusos traído re fuerzas inmediatamente, logra ron contener el avance de los alemanes. Los rusos han podido, además de mantener chequear del grueso principal de los ejércitos rusos, lanzar otra columna invasora en la dirección de Bagdad. Esta nueva columna se encuentra ahora a unas pocas millas de Ninive donde todas las importantes líneas de comunicaciones de los turcos con el ferrocarril de Bagdad, alcanzan el río Tigris. La semana próxima promete importantes sucesos en el teatro asiático de la guerra.

## EL FRENTES ITALIANO

El teatro de la guerra italiana ha sido la escena de los únicos progresos en gran escala de la presente semana en Europa. Los austriacos han estado aglomerando grandes fuerzas de tropas en el Trentino durante las semanas pasadas, y el 15 de mayo emprendieron un violento ataque a las posiciones italianas entre los ríos Adige y Astico, o sea en el lado oriental del contrafuerte de montañas que se proyecta sobre las llanuras de Lombardía. Al igual que los alemanes en la primera fase de la guerra en Verdun, los austriacos obtuvieron el éxito inicial, logrando atrillar a los italianos de su primera línea avanzada en un frente de unas diez millas, pero en esta región Alpina diez millas significan mucho o poco según que cuente con caminos. Los austriacos aquí luchan por

## LA POSICION OCCIDENTAL

La posición occidental es que el balance movable de unas quince divisiones que los alemanes han estado lanzando aquí y allá en pos de una solución, es insuficiente para decidir la guerra en su estado actual.

## LA POSICION DE LOS CAMINOS

La posesión de dos caminos. Si el desarrollo de la lucha resultara igual que la de Verdun, los aliados tendrán toda razón para estar satisfechos.

NUEVO MINISTERIO EN EL GOBIERNO ITALIANO

ROMA, 19.—En los círculos polí- ticos se asegura que en Italia se crea- rá un nuevo Ministerio, el de Ma- riano Ferrero, y que será nombrado Ministro titular el actual Subsecre- tario de lo Interior, Amadeo Duce.

LOS POLACOS PIDEN A ITALIA PROTECCION

ROMA, 19.—Los polacos han hecho circular por toda Italia un vi- brante manifiesto en el cual hacen un llamado a los sentimientos de los italianos para que presten su apoyo y sus simpatías a la causa de Polonia, con la cual deben hacerse sólidos en esta hora tremenda en que el destino de Polonia se juega de un a manera definitiva, no quedándole a ella otra defensa que el terrible de someterse o desaparecer.

SARAH BERNARD EN LA LINEA DE FUEGO

PARIS 19.—Sarah Bernard re- gresó del frente y declaró: "Nada tan emocionante como este re- gnado ante aquellos héroes. Es un acontecimiento incomparable en mi vida. Recibí los aplausos más ca- lorosos y sinceros que se me han da- do en toda mi carrera. El viaje fue emocionante y delicioso. Logré con- vencer al General Pellé en un punto de guerra cerca de Pont-a-Mousson, don- de los alemanes estaban bombardean- do. Al principio rebujó, más después convino en llevarme diciendo: "Ya que estáis viva, vamos. Valéis lo mis- mo que el fuego que está en un paño al- to el peligro". Considero este el más alto elogio que he recibido en toda mi vida."

EDISON ROOSEVELTISTA

NUEVA YORK, 19.—En una carta de Edison para Roosevelt, di- ce así que el Coronel es el único que debía ser considerado como can- didato a la Presidencia de la Repú- blica en estos momentos críticos, pues es el que mejor preparado, co- noce las necesidades del país y tiene mayor habilidad para tratar los pro- blemas internacionales relacionados con la guerra y muchos otros más, que todos los candidatos juntos.

TRES NORTeamERICANOS A BORDO DEL BARCO "ERETRIA"

WASHINGTON, 18. — El lea- der democrático Kern introdujo en el Senado una resolución que ordena a Lansing averiguar la posición legal de los norteamericanos en los buques de guerra en Irlanda, y nombró a la comisión de Relaciones Exteriores. El Conáil de los Estados Unidos en la Rodicia telegrafa que tres nortea- mericanos han a bordo del vapor "Eretia", que se dice chocó con una mina, habiendo salvado la tripulación, mientras el Lloyd declara que había sido torpedeado.

COLISION ENTRE UN TORPEDE- RO ALEMÁN Y UNA MINA FRENTE A SUECIA

COPENHAGUE, 18. — El Co- ronel alemán dice que un torpedero alemán chocó con una mina frente a Falster- Suecia, precipitando un tripulante.

BOLETIN DE GUERRA FRANCES

PARIS, 19. — Informe francés. —Entre el Oeste y el Este un fuerte reconocimiento del enemigo que trató de aproximarse a nuestras líneas en la vecindad de Quenneviers, sufrió un contratiempo que nuestro que lo dispersó, dejando un gran número de muertos en el campo. Anche a la izquierda del Mosa, en el Oeste, después de una fuerte preparación con la artillería, los alemanes trataron varias veces de tomar el redujo en el bosque de Avocourt, pero fueron rechazados ca- da vez por nuestros fuegos, sufriendo pérdidas muy serias. En la madrugada siguiente, en un punto al Norte de la colina 287 hicieron un ataque de sorpresa a la trinchera alemana, matando a 9 y haciendo prisioneros a todos los hombres que ocupaban esa posición. En el mismo momento después de reñido combate conquistamos el pequeño fuerte del enemigo al Nor- oeste de la cumbre de la colina 304. A la derecha del Mosa y en el distrito de Woerthe no ha habido más que un bombardeo recíproco. En la noche del 16 al 17 nuestros aviones hicieron numerosos bombardeos en todo el frente; al Norte de Verdun arrojaron

15 bombas de grueso calibre a un des- pósito importante de petroletes, entre Raucourt y Arrécourt, a 10 kilóme- tros al Sur de Sedán. Arrojaron 5 más a la Estación de ferrocarril de Sedán, donde se observó un incendio y 15 al depósito de petroletes, no le- jos de Auzannes. En la misma noche los aviones franceses arrojaron 80 bombas a la Estación de ferrocarril de Salsbren en Metz. Los aviones enemigos por la noche arrojaron varias bombas en las vecindades de Lunéville Espinal y frente a Belfort. Causaron daños materiales de poca importancia.

COLISION ENTRE UN BARCO FRANCES Y OTRO ITALIANO

MARSELLA, 19.—A causa de la neblina en el Mediterráneo chocaron el vapor italiano "Genova" con el vapor francés "Harmonie". El "Harmonie" se fué a pique y el "Gé- nova" recogió su tripulación.

INFORME MILITAR AUSTRIACO

SAYVILLE, 19. — Informe austriaco. — Los combates de frentes progresan en todo el frente. Nuestras tropas poseen en el sector de Dobruja un extenso terri- torio extallar minas. El enemigo diri- gió un fuego intenso a nuestro Sur de Dobruja y después atacó, pero fué rechazado por el regimiento núm. 43, en una lucha con grandes de mano. Nuestra artillería ha mantenido fuego violento en la cabeza de puente, Gornic, cerca de Flitich, y en varios lugares en el frente Corbia. Rechazamos los ataques ocurridos del enemigo de Delany contra Helmsgr. En el sector del Lopp de Friesleben. En el sector del lago Lottel el enemigo ha mantenido un intenso fuego contra nuestras líneas. Ayer y anteayer una fuerte escuadra aérea militar y una fuerte escuadra de bombarderos (ferrocarril y otros establecimientos de Venecia, Mestre Corna, Cavale, Udine, Peflacaron y Treviso. En todos los puntos se observaron bom- bardeos, particularmente en Udine, donde 60 cañones nuestros mata- rones un fuego inútil.

CONTINUA EL JUICIO DE CASEMENT, QUE SE PR- LONGARA HASTA JUNIO

DUBLIN, 20. — El juicio de Casement, por alta traición, continuará hasta principio de junio. Hoy la Comisión Real está investigando la causa que condujeron a la ejecución y la manera como la sofocaron. Pre- sidente Harding y Sir Matías Nathan, ex-Subsecretario que se presentó como primer testigo, haciendo una extensa exposición respecto de las funciones de los voluntarios nacionalistas designados como una contra-organización contra los voluntarios de Carson durante la lucha por la autonomía. Dijo que la vasta mayoría de los colonos irlande- ses permanecieron leales. Se dice que es posible que se le guarden con- sideraciones a Bailey, en vista de que confesó la conspiración inmediatamente después de haber sido arrestado. Los funcionarios del Gobierno que se encuentran sin informes definitivos res- pecto de los proyectos de Aquilino para la nueva administración de Irlanda. El corresponsal de Dublin, según se cree, no tiene poder de acceso a la oficina del primer Secretario de Irlanda, por haber aceptado un puesto en el Consejo Privado de Irlanda y que sus esfuer- zos por la conciliación de los dos bandos de los partidarios. Aquilino salió para Cork esta mañana.

167 HUELGAS EN ALEMANIA

BERLIN, 19.—La Oficina de Estadística arroja la suma de 167 huelgas que han tenido lugar en Ale- mania durante los 17 meses de 1915, dejando un gran número de obreros.

CASTIGASE SEVERAMENTE AL HUNDIDOR DEL "SUSSEX"

NUEVA YORK, 19. — Herr Ackermann, corresponsal de la Prensa Asociada, telegrafa de La Haya diciendo que el Comandante del sub- marino que hundió el "Sussex" ha sido severamente castigado, según se cree en los círculos bien informados, aunque la noticia no ha sido publi- cado oficialmente. El pueblo se ma- nifiesta indignado y funda su indignación en que no se quiso dar crédito a los informes relativos a las infrac- ciones de los Comandantes de los submarinos hasta que los Estados Unidos presentó la prueba eviden- tes: los fragmentos de torpedo. Mr. Gerard ha recibido numerosas cartas en que se amenaza su vida, afirmando la idea de que si se debió el fracaso de la revista irlandesa. A pesar de que Alemania rechazó la responsabi- lidad de los complotos forjados en Estados Unidos, Bethmann-Hollweg cree que debería ser castigado a fin de convencer a los Estados Unidos de que Alemania no ha te- nido que ver con tales complotos. El Kaiser, von Bethmann y von Hoet zendorf se muestran particularmente ansiosos en el asunto de la acción de los submarinos, y dicen que si las nuevas órdenes comunicadas a los

Comandantes pudieran publicarse, los Estados Unidos quedaría convenci- do de que Alemania está tan inte- resada como los Estados Unidos en impedir futuros ataques. Vos Re- volution en el Tages Zeitung ha que- lado ya materialmente aislado cada bando venganza.

RENUNCIA DEL MINISTRO DEL- BRUECK

AMSTERDAM, 19.—Comun- cación de Berlín que el Ministro de lo Interior, Herr Clemm Delbrueck, ha renunciado el puesto por causa de enfermedad que necesita largo trata- miento.

LAS MUJERES PROTESTAN CONTRA EL ALCOHOLISMO

GLASGOW, 19.—Treinta mil mujeres hicieron en esta ciudad una manifestación de protesta contra la manufactura y venta de licores du- rante la guerra. Se pronunciaron di- cursos pidiendo medidas prohibitivas.

INGENIOSO APARATO PARA GANAR SOBRE EL AGUA

PARIS, 19.—En el lago del bosque de Bolonia, en presencia de oficiales ingleses, italianos y rusos y de los Ministros de Guerra y Ma- rina, se efectuaron las experiencias de marcha sobre el agua por medio de un aparato por dos flotadores de la que se zalan a los pies atánelos por detrás. Por medio de una ari- culación provista de dos manivelas accionadas que llevan ruedas de cau- cho al as se obtiene la propulsión, ha- ciendo que las piernas se dedican al- ternativamente hacia adelante. El a- parato pesa 8 kilos y puede llevar en caso un peso de 200. El soldado que hacía los ensayos ejecutó man- drados de uno estando en pie y en cuclillas, y además remolcó una ba- queta que llevaba 8 personas.

WILSON SONDEA A LA AMERICA LATINA

WASHINGTON, 19.—El Go- bierno ha estado sondeando la opi- nión de los países latinoamericanos sobre la intervención en México y se dice que la única consideración que detiene a Wilson a intervenir es la convicción del panamericanismo, pe- ro también se dice que si el General Carranza obliga a la intervención el Presidente Wilson no tomaría en cuenta al panamericanismo.

BLAVIA HERMANOS Importadores : Exportadores Comisionistas

Oficinas: BARCELONA, Pa- seo de San Juan, 27, 2o. 2a. LERIDA: Rambla de Fernan- do, 48, 1o (España)

Solicitamos correspondencia y muestras y precios de azúcares, dulce, cacao, café, maderas, etc., etc.

Nuestra larga práctica comercial en Costa Rica, y las relaciones mercantiles que tenemos en la Península, es la mejor garantía de buen éxito en cuantas gestiones se nos confían.

Dedicados preferentemente a los productos de Costa Rica, contaremos con gusto a cuantas preguntas se nos hagan, y facilitaremos a los agricultores, comerciantes y exportadores del país todos aquellos informes que sobre mercados y producción espa- ñoles se nos pidan.

PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO SODICO. Este medicamento no ocasiona dolor y el efecto de purificación devuelven el dinero si el efecto no es inmediato. Lo vende en todas las farmacias y droguerías. Precio de venta en el bala en cada caja. Hecho por la "FARMACIA SODICA, S. L. BARCELONA".

NOTAS VARIAS

UN INFORME DEL GOBERNADOR DE PUNTAARENAS

ya concluidos, de suerte que muy pronto disfrutará esas poblaciones de tan precioso beneficio.

CARRERA DE PRACTICA DE LA CIUDD DE SAN JOSE A LA DE SANTO DOMINGO

Hoy, a las 8 a. m., tendrá lugar la salida de la carrera de práctica que varios sportmen han organizado en honor de la apreciable y simpática señorita Sola Moreira, quien es maestra de Santo Domingo, lugar éste designado como punto final de dicha carrera.

PARA DEJAR TRANSITABLE UN CAMINO

Se ha autorizado a la Dirección General de Obras Públicas para que mande reparar los puentes de Quebra de Grande y Quelabada Arrieta en el camino que conduce a Sarapiquí.

TERRENOS DESTINADOS AL SANATORIO

La Dirección General de Obras Públicas terminó ya los planes de la medida de los terrenos destinados al Sanatorio Carr en el lugar llamado "Los Horcones" de jurisdicción de Cartago.

HA LLEGADO MATERIAL PARA CAÑERIA

El vapor "Tenadores" que llegó a Limón el 18 de corriente, trajo mate- rial de cañería para los trabajos de provisión de agua potable a los distritos de San Rafael, San Isidro, San Antonio y Guacimo de Alajuela y Buenos Aires de Palmares. Toda- vía falta otra cantidad de material pa- ra los mismos lugares y que se supo- ne vendrá en el siguiente vapor. Los trabajos de mampostería están

SALON DE LA MERCED

A las 2 y media, regalo de confites y galletas. El gran drama: EL RUBI DEL DESTINO A las 8 y media. La famosa cinta guerrera, en 5 partes, WATERLOO 9173

AGENDA DE TEATROS Y ESPECTACULOS

TEATRO NACIONAL

Gran matinee a las 2.30 por la notable Galli-Curci con un atrayente programa: Por la noche, quinta función de abo- so con el siguiente programa: Primera parte 1.o Sinfonía por la orquesta. 2.o Canciones napolitanas: "A mare chiaro", "Mari Mari", "O sole mio", por G. Curci. 3.o "Non e ver", Matei. 4.o "Grande aria" de la ópera "Re di Lahore", Massenet, por M. Valle. 5.o "La partida" (canción espa- ñola), Alvariz. Grande escena de 6.o "Flauto magico", gran aria Mozart, por Amelia Galli-Curci.

TEATRO MODERNO

Matinée, a las 2 y 30 con 8 pe- culos. Por la noche, estreno del dra- ma, en 5 partes, "La venganza del mustio".

TEATRO ACTUALIDADES

Gran matinée, a las 2.30, con 7 grandes películas. Por la noche, es- treno del bellísimo drama de gran efecto del bellísimo drama de gran efecto, con regias vistas de mar en las que figuran acorazados, buques de vela, etc. dividido en 4 partes y 1.400 metros. "La voz de las com- pañas", y "Aventuras de Max Lin- der".

TEATRO AMERICA

Matinée especial para los niños. Por la noche, la emocionante cinta, en 4 partes, "Desesperado abandono", una cinta cómica.

SALON DE LA MERCED

Matinée a las 2.30. Regalo de confites y galletas finas. El drama político, en 4 partes, "El rubi del destino", y "Sánchez y la hija del vecino", película de gran comicidad. Por la noche, a las 8.30, "Waterloo".

TEATRO COLON

Función por la noche, a las 8.30. La cinta dramática, en 6 partes, "Sancho", y la cómica "El sombrero ma, en 5 partes, titulado: "Dinero".

A ULTIMA HORA

El incendio de esta madrugada

Hacia las 3 y cuarto de esta mañana se declaró un incendio en la casa que ocupaba la Fá- brica de Galletas LA NACIONAL, de propiedad del súbido español Miguel Elías, situada en el barrio de la Puebla, cuatro- cientos varas al Sur del Merca- do.

El fuego fué tan violento que en menos de media hora consumi- to totalmente el edificio cida- do y dos casas vecinas al lado Oeste de propiedad de las seño- ras Teresa Vargas y Narcisca Va- rila.

Por el lado Norte el fuego amenazaba la casa de la señora Rosaura Vargas y hubo de sufrir grandes daños en los esfuerzos que se hacían por salvarla del voraz elemento.

Por el lado Oeste los edificios consumidos por el fuego median una extensión como de 50 varas, o sea la parte edificada en esa cuadra, pues el resto es un caletal.

TEATRO AMERICA

Aquel comodísimo teatro será hoy el punto de cita del mundo infantil, fofofno, porque el programa de la matinee está hecho expresamente para él.

Nada de dramas, nada sensacio- nal; solo comedias entre ellas una del gran CHARLES CHAPLIN que les hará desternillados de risa, y como tapa, 0.15 CENTIMOS POR LA LUNETAS.

El Teatro América estará hoy re- plete de chiquillos que pasarán un rato delicioso. Por la noche, una espléndida función a precios populares. Al América, pues.

RELOJERIA SUIZA

DE ALCEDES CHAPATTE Calle del Carmen Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relo- ces, también artículos de fan- tasía, broches, anillos, arce- tes, etc., de poco valor, para regalos. Relojes de pulsera para se- ñoras, surtido variado. Precios baratos. Cordial- dad y buen trato. 7918

Teatro Trebol

Está muy próxima la inauguración. Nuestro programa se ca- racteriza por su: ESFUERZO, SUPERIORIDAD ARTISTICA, ELEGANCIA Y CULTURA, NOVEDAD Y SENSACION, SEGURIDAD Y CONFORT, MORALIDAD, condiciones indispensables para la SATISFACCION de usted y la nuestra. EDIFICIO CONTRA TEMBLORES 9138 Teatro "EL TREBOL"

Atención Ponche Inglés Montenegro y Cía

únicos fabricantes del insuperable "PONCHE INGLÉS", en atención a que la enorme extensión de su negocio les permiten grandes rebajas en los gastos de elaboración, ofrecen desde esta fecha y hasta nuevo aviso a sus numerosos favorecidos tan extra- ordinaria bebida a razón de DIECISEIS COLONES la caja de doce botellas o de veinticuatro botellas. A este precio los detalladores podrán dar a sus respectivos clientes a razón de UN COLON Y MEDIO botella y SETENTA Y CINCO CENTI MOS la media botella. No es preciso ningún esfuerzo para evitar las FALSIFICA- CIONES e IMITACIONES. Nuestro exquisito producto, debidamente patentado en este país, no tiene sabor de AGUARDIENTE y BE CANELA NI SE FERMENTA, NI CONTIENE SUSTANCIAS COLO- RANTES, que son siempre TOXICAS, NI SE ESPESA CON MAICENA, NI SE CUAJA HORRORANDO LA COPA. Entenderse con la Agencia exclusiva a cargo del señor ALFREDO SASSO R. Apartado 186. — SAN JOSE — Teléfono 121 9129-14 mayo al 13 jun.

Remate nunca visto

En plena Ciudad de San José!!! El miércoles 24 de la semana entrante y a la una de la tarde se rematará en el Juzgado 1.º Civil de San José, un precioso lote que es como de MEDIA MANZANA DE TERRENO, SI- TUADO A 250 VARAS AL NORTE DEL BANCO INTERNACIONAL, que es la jardinería que da frente a la calle de la Penitencia.

Se remata por ejecución hipotecaria que sigue don ALEJO AGUILAR BOLLANDI contra su dueño, Lic. don JOSE M. a ZELEDON JIMENEZ. VALE EN TODO TIEMPO 50.000 COLONES. SE REMATA CON BASE DE 10.000 COLONES. Oportunidad para construir casas contra temblores. Puntó lo más céntrico y sano de la ciudad. Otros informes los suministrará Abel Méndez en el establecimiento "La Marina", situado en el Mercado de esta ciudad. San José, 17 de mayo de 1916. 9145-17 al 24 m.

AVISOS DEL DIA DE LA ESTACION

EL FRIGORIFERO... compra todos los que se han producido... BEE HONEY... MIEL DE ABEJAS... VINO VESUBIO... FUMAD... "FLOR DE CUBA"... NADA MAS... CIGARRERIA... "EL PROGRESO"...

INFORMACION GENERAL

DOMINGO 21 de Mayo de 1916 SANTOS: Secundino marit y Hos pinto confor. ORTO apareate a las 4-30 a.m. Orosario... DURACION del dia 12 horas 40 minutos. DURACION de la noche 11 horas 20 minutos.

Contantino Chavez Hernandez, Faust Rojas, Florencia Cambronero Vargas y Petrosila Sanchez Castro. Por escándalo y ebriedad fué detenido Ramón Avila Umaná. Presentó queja a la policía José B. Navarro Arías, de que Daniel Granados Alvarez, le dio una bofetada...

del Juzgado 1o. Civil de San José. Solar Acevedo con casa situada en el distrito Oeste del cantón Central de Puntarenas. Mide el solar 21 metros de frente por 25 de fondo. A base de 300 colones. Para el día veinticuatro del actual. A las 12 y media de la tarde en la puerta de la Alcaldía del cantón de San Domingo de Heredia. Una yunta de bueyes con su carreta y aperos. A base de 250 colones. A las dos de la tarde en la puerta del Juzgado Civil de Heredia. Terreno situado en el cantón 1o. de la provincia de Limón. Mide 57 hectareas 61 areas 4 centareas. A base de 1.500 colones. A las 12 y media de la tarde en la puerta del Juzgado Civil de Heredia. Resto de la finca tereno de pastos en Autaria de Pavones, provincia de Cartago. A base de C1.500 la primera, y 1.900 colones la segunda.

ENTRADAS Y SALIDAS DE LOS VAPORES DE LA U.F.C. DURANTE LA SEMANA QUE TERMINA EL 20 DEL MES EN CURSO. El vapor TENADORES sale para Nueva York via Colon y Habana hoy domingo 21 a las 5 p.m. llevando carga, pasajeros y correspondencia. El vapor METAPAN llega de Nueva York via Habana y Colon el miércoles 24 trayendo carga, pasajeros y correspondencia, sin que se haya fijado aún el día de su salida. El vapor ABANGARES llega de New Orleans via Colon de 25 trayendo carga, pasajeros y correspondencia y sale para aquel puerto via Bocas y Colon el viernes 25 a las 5 p.m. llevando pasajeros y correspondencia. El vapor CHIRRIPO llega de Liverpool el jueves 25 trayendo pasajeros y correspondencia, y sale para aquel puerto el viernes 26 a las 7 a.m. llevando carga, pasajeros y correspondencia. El vapor ESPARITA llega de Boston via Habana el sábado 27 trayendo carga, pasajeros y correspondencia, y sale para aquel puerto el mismo sábado 27 a las 5 p.m. llevando carga, pasajeros y correspondencia.

DE GOBERNACION Se le recibió el juramento de leal al señor Rafael Diaz Robles, quien fué nombrado Juez Escolar de Granadilla, distrito de Curubabat, por mandato posesión de su cargo. DE JUSTICIA SALA 2a. DE APELACIONES VOTACIONES Se aprobó la sentencia condenatoria contra el reo Guillermo Rivera por el delito de abigeato en perjuicio de José Porras. Se aprobó la sentencia condenatoria contra el reo David Rome por el delito de envenenamiento en perjuicio de Rebeca Beech. Se aprobó la sentencia condenatoria contra el reo Joaquín García o Fernández y Belisario Barrantes por el delito de hurto en perjuicio de Enrique Reyes Weir. CARTAS REZAGADAS EN PODER DE LOS CARTEROS Empresa de la Plaza de Toros; Hermilio Usueli; Jesús A. v. de Blanco; Ermelinda R. de Soto; Claudio Rojas; Ana M. Dermott; Juan Sanchez; A. J. L. Stule; Victor Brenes Baza; Lidio González; María Arías Fonseca; Salvador García F. Franco; Fato; Simón Arboléda A. (2); Franco Muñoz; Rafael Oreamuno Ch; Miguel Ruiz; Alejandro Viquez; Celis de Brenes; Domingo Hidalgo; Rafael Milorillo J.; Secundino Vicente O.; Juana Moya (2); Manuel Quesada; Juan A. Aguilar; Trofina Brenes; José M. Solano; Ramón Canacheo; Dionicio de Mora; Emilia Soto (2); Vito Faria; María Araya; Estelita de Rojas; Gloria Molina; Amalia Baquero; Ignacio Bolaños; Federico Aguero; Guadalupe Nájera; Francisco Madrid; Eloy Guzmán; María Zamora; Andrés Ramírez; Rogelio Torres; Augusta Quechú; Antonio A. Ibarra; Rafael E. Escalante; Casimiro Villalobos; Christian Vazquez; Virgilio Cuadra G.; E. D. Staples; María Morales de Araya. (Encomiendas).

DE GOBERNACION Para el día treinta y uno del actual. A la 1 de la tarde en la puerta del Juzgado 2a. Civil de San José. Se da cuenta de azucar situadas en la Soledad, distrito 4o. Cantón 1o. de esta provincia mide 462 metros de 24 decímetros cuadrados. A base de 2000 colones. MARITIMAS Limón, 20. Ayer a las 1 p.m. zarpó para Colón la lancha "Quick Step" patroneada por 3 toneladas, con 2 tripulantes. Sin pasajeros, carga ni correspondencia. Detachado por su Capitán. Ayer a las cuatro p.m. zarpó a Colón via Cristóbal y Kineros, el vapor inglés CAVINA de 3998 toneladas. Cap. Jones y 85 tripulantes. Pasajeros: K. C. de Pass, Victoria Hart y 45 en cubierta. Correspondencia 9 sacos; carga 66763 racimos de bananos; 19 tortugas vivas. Detachado por la U.F.C. Ayer a las 12 m. zarpó para Nueva Orleans via Bocas y Cristóbal, el vapor N.A. CARTAGO de 3103 toneladas. Cap. Campbell y 102 tripulantes. Pasajeros: Peter B. Jones, Charles H. Gershow, Sara y niño W. J. Zynn Sara, y dos niños, J.B. Donnes. Correspondencia 15 St; Cartas 780 sacos azucar, 11 cilindros varios. Detachado por la U.F.C. El Cap. del puerto, J. E. Romagosa.

Quien quiera ver una obra verdaderamente sensacional y de inmenso éxito, que vaya esta noche al TEATRO MODERNO a ver el gran drama en 5 partes, "La Verganza del Muerto" ¡Se le asegura un Exito Ruidoso!

LA TARIFA ES LA SUCECION ECONOMICA DEL PROBLEMA DE LA PAVIMENTACION DE SAN JOSE

Comienza a interesarse la opinión de la comunidad josefina en la importante obra de la pavimentación de las calles de la capital, que prácticamente ha sido puesta en el orden del día desde que se ha anunciado por medio de la prensa que la Municipalidad de San José está en arreglos con banqueros norteamericanos para llevar a cabo, mediante un empréstito, ese trabajo que es uno de los más útiles y necesarios en el cantón central. Persona conocedora del asunto de pavimentación y que ha hecho en repetidas ocasiones laboriosos estudios acerca del particular, se ha servido hacernos las siguientes manifestaciones, que consideramos dignas de ser tomadas en cuenta ahora que se discute entre nosotros esta interesante materia. "No nos extremadamente difíciles los términos de ese problema, —nos dice nuestro informante— si resolvemos ponernos dentro del verdadero terreno de la discusión que comienza a iniciarse. Nadie nega, ni es posible hacerlo, la urgencia absoluta del arreglo de las calles josefinas, que son porciones que muchos caminos vecinales de regiones apartadas del país. En el concierto de nuestro progreso general, la deficiencia que se observa en la capital costarricense es lamentable no sólo desde el punto de vista del tráfico, sino como relación al ornato y a la comodidad y confort que deben ofrecer las urbes modernas, no sólo a sus habitantes, sino a sus huéspedes, muchos de los cuales, por la pésima construcción del pavimento, forman un juicio desastroso de las condiciones generales de cultura de los países que visitan. En cambio, las calles buenas son un atractivo favorito para el turismo y tienen ventajas económicas e higiénicas que es innecesario enumerar, sobre todo entre nosotros, que tenemos una larga y dura experiencia al respecto. No hay disparidad de criterio, por lo tanto, acerca de la necesidad imprescindible de acometer la pavimentación científica de las calles de la capital. Lo que puede suscitar disensiones comunes es el aspecto económico de este problema, dada la estrechez financiera del momento, que afecta sólo al Tesoro Municipalísimo y no sólo por contribuyentes casi sin excepción. En consecuencia, para resolver con acierto este caso que se ofrece a nuestra consideración, hay que partir de un principio invariable, que pudiera formularse en estas pocas palabras: "La pavimentación de las calles de San José debe hacerse buscando no el sistema mejor o más lujoso de los conocidos, sino uno que a sus garantías de estabilidad reúna la circunstancia de ser el más conveniente a nuestras posibilidades pecuniarias." Si se acepta ese principio, que es el que aconseja la práctica para solucionar la dificultad en que nos encontramos desde hace tiempo, habrá que llegar forzosamente, en virtud de la lógica y de las investigaciones que se emprendan, a la conclusión de que el método ideal que nos conviene es el que se llama "pavimentación de nuestras calles es el conocido con el nombre de TAVRIA y del cual se han hecho ya algunos ensayos felices en pequeñas secciones del suelo capitalino. La tarvia tiene ventajas indiscutibles que el precio regular brevemente. En primer lugar, un sistema más económico, tanto por la calidad de los materiales que se emplean, como por no exigir el uso de maquinarias en ningún tiempo de su implantación y entreti-

Debido a su gran aceptación, desde hace varios días se acabó la existencia de la clase tipo. La nueva remesa acaba de llegar y estará en venta en la próxima semana. Los interesados pueden mandar sus órdenes en el Depósito General. LA DESPENSA. A la venta de Provisiones. Avenida Central (frente al Banco Anglo), Teléfono 72 20 al 25 m.

CAMBIOS Londres ..... 145 00 New York ..... 150 00 San Francisco ..... 150 00 Nueva Orleans ..... 150 00 París ..... 150 00 Habana ..... 113 00 Italia ..... 113 00 Hamburgo ..... 85 00

REMATOS Para el día 23 del actual. A la una de la tarde en la puerta de la Alcaldía del cantón Central de Puntarenas. Mide el solar 21 metros de frente por 25 de fondo. A base de 300 colones. Para el día veinticuatro del actual. A las 12 y media de la tarde en la puerta de la Alcaldía del cantón Central de Puntarenas. Mide el solar 21 metros de frente por 25 de fondo. A base de 300 colones. Para el día veinticuatro del actual. A las 12 y media de la tarde en la puerta de la Alcaldía del cantón Central de Puntarenas. Mide el solar 21 metros de frente por 25 de fondo. A base de 300 colones.

DE GOBERNACION Para el día treinta y uno del actual. A la 1 de la tarde en la puerta del Juzgado 2a. Civil de San José. Se da cuenta de azucar situadas en la Soledad, distrito 4o. Cantón 1o. de esta provincia mide 462 metros de 24 decímetros cuadrados. A base de 2000 colones. MARITIMAS Limón, 20. Ayer a las 1 p.m. zarpó para Colón la lancha "Quick Step" patroneada por 3 toneladas, con 2 tripulantes. Sin pasajeros, carga ni correspondencia. Detachado por su Capitán. Ayer a las cuatro p.m. zarpó a Colón via Cristóbal y Kineros, el vapor inglés CAVINA de 3998 toneladas. Cap. Jones y 85 tripulantes. Pasajeros: K. C. de Pass, Victoria Hart y 45 en cubierta. Correspondencia 9 sacos; carga 66763 racimos de bananos; 19 tortugas vivas. Detachado por la U.F.C. Ayer a las 12 m. zarpó para Nueva Orleans via Bocas y Cristóbal, el vapor N.A. CARTAGO de 3103 toneladas. Cap. Campbell y 102 tripulantes. Pasajeros: Peter B. Jones, Charles H. Gershow, Sara y niño W. J. Zynn Sara, y dos niños, J.B. Donnes. Correspondencia 15 St; Cartas 780 sacos azucar, 11 cilindros varios. Detachado por la U.F.C. El Cap. del puerto, J. E. Romagosa.

COMO GANAR CARNES EN POCO TIEMPO

De 10 a más libras en pocas semanas. Con frecuencia oímos decir a las personas delgadas: "Daria cualquier cosa por engordar y aumentar algunas libras de carnes." Este deseo es sumamente fácil de realizar, aunque tal vez parezca increíble. Las personas delgadas son simplemente víctimas de nutrición defectuosa, causada por la falta de asimilación de los alimentos. En otras palabras, las partes grasientas, azucaradas y farináceas que componen los alimentos que se llevan al estómago, no son asimiladas y absorbidas por la sangre, como en el caso de personas gruesas, sino que dichas sustancias permanecen en los intestinos y son finalmente expelidas del cuerpo en forma de desperdicios. Para corregir este estado de cosas con el fin de obtener carnes y gordura, se hace imprescindible prestar ayuda artificial a los órganos de digestión y asimilación. Gracias a un específico de reciente invención llamado Sargol, se puede prestar dicha ayuda en forma simple, económica y eficaz. Sargol es una combinación científica compuesta de seis de los mejores ingredientes de que dispone la profesión médica para producir carnes y fuerza. Tomándolo con cada comida, se mezcla con los alimentos en el estómago y convierte los elementos azucarados, farináceos que ellos contienen en rico nutrimento para la sangre y tejidos del cuerpo con resultados pronto y satisfactorios. Con frecuencia sucede que una persona que se somete a un tratamiento de Sargol aumenta de 10 a 15 libras en un solo mes. Su acción es del todo natural y absolutamente inofensiva; está recomendado por médicos y farmacéuticos.

COMO GANAR CARNES EN POCO TIEMPO

De 10 a más libras en pocas semanas. Con frecuencia oímos decir a las personas delgadas: "Daria cualquier cosa por engordar y aumentar algunas libras de carnes." Este deseo es sumamente fácil de realizar, aunque tal vez parezca increíble. Las personas delgadas son simplemente víctimas de nutrición defectuosa, causada por la falta de asimilación de los alimentos. En otras palabras, las partes grasientas, azucaradas y farináceas que componen los alimentos que se llevan al estómago, no son asimiladas y absorbidas por la sangre, como en el caso de personas gruesas, sino que dichas sustancias permanecen en los intestinos y son finalmente expelidas del cuerpo en forma de desperdicios. Para corregir este estado de cosas con el fin de obtener carnes y gordura, se hace imprescindible prestar ayuda artificial a los órganos de digestión y asimilación. Gracias a un específico de reciente invención llamado Sargol, se puede prestar dicha ayuda en forma simple, económica y eficaz. Sargol es una combinación científica compuesta de seis de los mejores ingredientes de que dispone la profesión médica para producir carnes y fuerza. Tomándolo con cada comida, se mezcla con los alimentos en el estómago y convierte los elementos azucarados, farináceos que ellos contienen en rico nutrimento para la sangre y tejidos del cuerpo con resultados pronto y satisfactorios. Con frecuencia sucede que una persona que se somete a un tratamiento de Sargol aumenta de 10 a 15 libras en un solo mes. Su acción es del todo natural y absolutamente inofensiva; está recomendado por médicos y farmacéuticos.

COMO GANAR CARNES EN POCO TIEMPO

De 10 a más libras en pocas semanas. Con frecuencia oímos decir a las personas delgadas: "Daria cualquier cosa por engordar y aumentar algunas libras de carnes." Este deseo es sumamente fácil de realizar, aunque tal vez parezca increíble. Las personas delgadas son simplemente víctimas de nutrición defectuosa, causada por la falta de asimilación de los alimentos. En otras palabras, las partes grasientas, azucaradas y farináceas que componen los alimentos que se llevan al estómago, no son asimiladas y absorbidas por la sangre, como en el caso de personas gruesas, sino que dichas sustancias permanecen en los intestinos y son finalmente expelidas del cuerpo en forma de desperdicios. Para corregir este estado de cosas con el fin de obtener carnes y gordura, se hace imprescindible prestar ayuda artificial a los órganos de digestión y asimilación. Gracias a un específico de reciente invención llamado Sargol, se puede prestar dicha ayuda en forma simple, económica y eficaz. Sargol es una combinación científica compuesta de seis de los mejores ingredientes de que dispone la profesión médica para producir carnes y fuerza. Tomándolo con cada comida, se mezcla con los alimentos en el estómago y convierte los elementos azucarados, farináceos que ellos contienen en rico nutrimento para la sangre y tejidos del cuerpo con resultados pronto y satisfactorios. Con frecuencia sucede que una persona que se somete a un tratamiento de Sargol aumenta de 10 a 15 libras en un solo mes. Su acción es del todo natural y absolutamente inofensiva; está recomendado por médicos y farmacéuticos.

COMO GANAR CARNES EN POCO TIEMPO

De 10 a más libras en pocas semanas. Con frecuencia oímos decir a las personas delgadas: "Daria cualquier cosa por engordar y aumentar algunas libras de carnes." Este deseo es sumamente fácil de realizar, aunque tal vez parezca increíble. Las personas delgadas son simplemente víctimas de nutrición defectuosa, causada por la falta de asimilación de los alimentos. En otras palabras, las partes grasientas, azucaradas y farináceas que componen los alimentos que se llevan al estómago, no son asimiladas y absorbidas por la sangre, como en el caso de personas gruesas, sino que dichas sustancias permanecen en los intestinos y son finalmente expelidas del cuerpo en forma de desperdicios. Para corregir este estado de cosas con el fin de obtener carnes y gordura, se hace imprescindible prestar ayuda artificial a los órganos de digestión y asimilación. Gracias a un específico de reciente invención llamado Sargol, se puede prestar dicha ayuda en forma simple, económica y eficaz. Sargol es una combinación científica compuesta de seis de los mejores ingredientes de que dispone la profesión médica para producir carnes y fuerza. Tomándolo con cada comida, se mezcla con los alimentos en el estómago y convierte los elementos azucarados, farináceos que ellos contienen en rico nutrimento para la sangre y tejidos del cuerpo con resultados pronto y satisfactorios. Con frecuencia sucede que una persona que se somete a un tratamiento de Sargol aumenta de 10 a 15 libras en un solo mes. Su acción es del todo natural y absolutamente inofensiva; está recomendado por médicos y farmacéuticos.

ADVERTENCIA IMPORTANTE: Si bien es cierto que Sargol ha producido resultados completamente satisfactorios en el tratamiento de indigestión nerviosa y otros desarreglos del estómago, no debe ser usado, debido a sus propiedades de crear carnes por aquellos enfermos del estómago que no desean aumentar por lo menos 10 libras. Sargol se vende en las boticas y droguerías.

HOSPITAL DE S. JUAN DE DIOS Médicos internos doctores don Julio Aguilar y don Antonio Facio. Horas para recibir a los enfermos: de 8 a 10 a.m. y de 2 a 5 p.m. y de la noche. Días y horas para visitar a los enfermos: miércoles y sábados de 10 a 11 de la mañana. Entradas: Joaquín Hernández, Ramón Vargas, de la Florida; María Cordero, Angela Jiménez, de San Pedro del Mojón; Lola Ramírez, de La Uruca; Adela Umaná, de Santa Ana; Manuel Hernández, Silvia Durán, de Pantanillo; Ramón Pontuque, de Turrialba; Gemarina Cordero, Melquiades Granados, de Orotina. Salidas: Pedro Rivas, para Manzanillo; Luis Castañón, Cristóbal Sanja, para Escalón; Pedro Matamoros, para San Ramón; Emilio Céspedes, para Tarrazá; Joaquín Rodríguez, para Heredia. Herederos: Claudia Hernández Jiménez, Ramón Vargas, de la Florida; Pedro Chavez Mesa, Leguadita Gutiérrez Valerín Solís Elizondo, Felicitas Tobar Plazas, Maclovio Segura Cordero, María Prado Rojas, Juan Ramo, Elvira Avello Salgado. Defunciones: Inés Morales. DE POLICIA —Fueron detenidos por ebriedad

SE VENDE HIERRO PARA TECHO DE LA MEJOR CLASE P. FALSIMAGNE Oficina: Casa de alto de don Luis Fernández, frente a la Fábrica Nacional de Hielo. Teléfono 422. De nuevo y hasta segundo aviso, COMPRAMOS DULCE de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de cuatro colones cincuenta céntimos el quintal, al contado, puesto en las bodegas del edificio que ocupó el Molino Costarricense, calle del Cementerio, esquina opuesta de la Fábrica de Candelas de D. Cesáreo García, en San José, o en la estación del Ferrocarril del Atlántico, en Atlajuela. San José, 29 de Abril de 1916. 8746 P.L. 121 LINDO BROTHERS CARLOS M. JIMENEZ Abogado y Notario Oficina: en los altos de la casa situada frente al edificio de Correos en construcción, esquina diagonal al Cuartal de Antiferia. 8527

DE GOBERNACION Para el día treinta y uno del actual. A la 1 de la tarde en la puerta del Juzgado 2a. Civil de San José. Se da cuenta de azucar situadas en la Soledad, distrito 4o. Cantón 1o. de esta provincia mide 462 metros de 24 decímetros cuadrados. A base de 2000 colones. MARITIMAS Limón, 20. Ayer a las 1 p.m. zarpó para Colón la lancha "Quick Step" patroneada por 3 toneladas, con 2 tripulantes. Sin pasajeros, carga ni correspondencia. Detachado por su Capitán. Ayer a las cuatro p.m. zarpó a Colón via Cristóbal y Kineros, el vapor inglés CAVINA de 3998 toneladas. Cap. Jones y 85 tripulantes. Pasajeros: K. C. de Pass, Victoria Hart y 45 en cubierta. Correspondencia 9 sacos; carga 66763 racimos de bananos; 19 tortugas vivas. Detachado por la U.F.C. Ayer a las 12 m. zarpó para Nueva Orleans via Bocas y Cristóbal, el vapor N.A. CARTAGO de 3103 toneladas. Cap. Campbell y 102 tripulantes. Pasajeros: Peter B. Jones, Charles H. Gershow, Sara y niño W. J. Zynn Sara, y dos niños, J.B. Donnes. Correspondencia 15 St; Cartas 780 sacos azucar, 11 cilindros varios. Detachado por la U.F.C. El Cap. del puerto, J. E. Romagosa.

donde la congestión de los trasportes escapa a todo cálculo preciso. Pero no es esto sólo: en general, en los Estados Unidos se han hecho diez millones de metros cuadrados de pavimento de tarvia en los últimos seis años, lo que demuestra hasta la saciedad que en sí aquella gran nación aplica ese sistema de tarvia en magnas proporciones, es porque el espíritu que inspira, porque que buscan siempre el mejor y lo más durable para su uso corriente, están satisfechos del procedimiento y tienen fe en él, aún cuando han podido experimentar mejor que nadie todos los otros sistemas aceptados en la materia. En Cuba se vienen haciendo experiencias con tarvia desde hace dos años, con tan buenos resultados, que el Ministerio de Obras Públicas ha dado orden de que todas las calles de esta isla, que se encuentran en necesidad, se arreglen con tarvia, a fin de efectuar poco a poco, pero fuertemente, el cambio de su sistema por otro. En Jamaica, ya está resuelto desde hace cerca de dos años por el Gobierno local hacer la pavimentación de varias poblaciones de principal importancia, la capital inclusive, con tarvia. Los contratos con ese objeto están firmes y si no han sido ejecutados en ejecución es en virtud de una próroga especial concedida con motivo de la guerra europea, que provocó la momentánea restricción de todos los gastos públicos. Rio Janeiro la bellísima capital suramericana, tiene desde hace seis años un hermoso y amplio boulevard de tarvia, alrededor del puerto, en la vía del malecón; y se encuentra en su perfecta estado, que todavía no ha exigido la menor reparación. Este boulevard es una de las bellezas de la capital brasileña, y las personas que lo hayan visto no tienen más que elogios acerca del trabajo que allí se realizó en concurso abierto. De las poblaciones de Chile, que son tan ricas, Antofagasta, ciudad de salitre y habitada como San José, tiene ya en vías de conclusión cien mil metros cuadrados de pavimento de tarvia, después de haber hecho un ensayo con el procedimiento de bitúlic, con el doble costo, que hoy ha dado mejor resultado, por lo que la pavimentación se ha continuado con tarvia. Por el estilo se pudieran citar muchísimos otros casos de aplicación, pero con los anteriores basta para formar juicio en este asunto que nos atañe directamente. No hay duda de que la Municipalidad de San José debe preocuparse por estudiar el problema con el debido detenimiento e imparcialidad y es casi seguro que si esas condiciones prevalecen en el ánimo de los ediles al deliberar acerca de la tarvia resultará favorecida, porque ya ningún otro sistema tan aparente a los intereses y perspectivas de la capital como ese, por cuyo triunfo debe trabajar se debe luego, se se quiere que con tanta rapidez, poco costo y utilidad pública tengamos nuestras calles y avenidas confortables que el desarrollo de la cultura josefina exige con gran urgencia. Tales fueron las declaraciones hechas por nuestro informante, cuya responsabilidad y consciencia nos da una garantía que hemos pasado debidamente a través de transmitir sus palabras a los lectores de LA INFORMACION.

EDITORIAL

EL COMERCIO EN EL VALLE DEL CAUCA

Por medio del señor Gobernador de la provincia, la Municipalidad de esta ciudad ha citado a los señores...

Es de gran importancia para esta ciudad, Muchísimas veces ha estado en el tapete de la discusión...

El Comercio soy amigo del impuesto directo

Nicolás Oreamuno.

II La hipotesis del impuesto indirecto está revelando su injusticia. Se esconde porque hiera a...

nos un grano más en nuestra producción, un real más en nuestra riqueza...

El cuadro que trazo del extranjero enriquecido también es...

SOCIALES Y PERSONALES

ONOMASTICOS

—La señorita María Castro Fernández, celebra hoy el 20 aniversario de su natalicio...

CAMBIO DE RESIDENCIA

El doctor don Saturnino Medel ha trasladado su residencia a la casa que ocupó don Stanley Lindo...

SALUDO

Desde hace algunos días se encuentra en cama el activo empresario Mr. Hopkins. Lo saludamos.

VIAJEROS

—De Heredia se encuentra en esta capital don Fausto Coto Montaña...

ENFERMOS

—Desde hace algunos días se encuentra bastante delicada la señorita...

CASOS Y SUCESOS DEL DIA

UN RESBALON QUE PUEDE COSTAR MUY CARO

Con actividad asombrosa, el Juez Quesada sigue el proceso para averiguar el del chanchullo en la Fábrica Nacional de Licorosos.

LAS IMPRESIONES QUE VUELVE A LOCAL

—Está de vuelta... Pobrecillo... El señor, loco rematado... El pobre viejo perdió la chaqueta por una raera...

MAÑANA PUBLICAREMOS LA CONTESTACION DEL SEÑOR YGLESIAS AL LIC. OREAMUNO

El señor don Rafael Yglesias nos ha hecho saber que por ocupaciones preteritorias y espere...

NECROLOGICAS

El caballero don Federico Smith, radica en Ajaí, ha recibido un telegrama del Canadá en el cual...

DUELO EN SANTO DOMINGO DE HEREDIA

No fue sino hasta ayer que tuvimos la noticia del sentido fallecimiento de don Ascensión Chacón...

EL ACABOSE!

Vende su establecimiento situado en el Mercado D. Trinidad Carvajal...

El Comercio soy amigo del impuesto directo

Nicolás Oreamuno.

Permitátese que concentre, en la visión de ejemplos reales de la vida, la detestable perfidia del sistema y la iniquidad de su injusticia.

El Comercio soy amigo del impuesto directo

Nicolás Oreamuno.

Permitátese que concentre, en la visión de ejemplos reales de la vida, la detestable perfidia del sistema y la iniquidad de su injusticia.

MAÑANA PUBLICAREMOS LA CONTESTACION DEL SEÑOR YGLESIAS AL LIC. OREAMUNO

El señor don Rafael Yglesias nos ha hecho saber que por ocupaciones preteritorias y espere...

NECROLOGICAS

El caballero don Federico Smith, radica en Ajaí, ha recibido un telegrama del Canadá en el cual...

DUELO EN SANTO DOMINGO DE HEREDIA

No fue sino hasta ayer que tuvimos la noticia del sentido fallecimiento de don Ascensión Chacón...

EL ACABOSE!

Vende su establecimiento situado en el Mercado D. Trinidad Carvajal...

El transporte de café

San José, 14 de mayo de 1916.

Señor Director de LA INFORMACION Pte.

He leído en el número de hoy de su importante periódico, que hay de fealtades en el punto de Limón al exterior...

Hay una línea de vapores entre Nueva York y Brasil, titulada 'New York Brasil and River Plate'...

Probable es que, lejos de haber desaparecido esta empresa, se haya en sancho.

Estos vapores son de gusto mi tío, don Juan, en sus viajes pasan

Estos vapores son de gusto mi tío, don Juan, en sus viajes pasan

Estos vapores son de gusto mi tío, don Juan, en sus viajes pasan

Estos vapores son de gusto mi tío, don Juan, en sus viajes pasan

Estos vapores son de gusto mi tío, don Juan, en sus viajes pasan

Estos vapores son de gusto mi tío, don Juan, en sus viajes pasan

Estos vapores son de gusto mi tío, don Juan, en sus viajes pasan

Estos vapores son de gusto mi tío, don Juan, en sus viajes pasan

# Rectificando una nota de "La Prensa Libre"

"La Prensa Libre", en su edición amigos la oferta para la fianza, que de antea tarde, dió la noticia de el acepto de uno de ellos.

Un descuido de una confusión dió González Frías habiendo interpretado el carácter de actualidad a este asunto, curso de haberes corrientes y que aún se encontraba detenida como consecuencia de los trámites corrientes de la se publican en el Boletín Judicial, y a esto obedeció la nota que por este modo rectificamos, lo cual ha producido, como es natural, molestias al señor González Frías, desde luego que se renueva en esa forma impediéndole de haberes corrientes que habia conseguido, de una hora, solamente por haber obtenido de vista de sus

Por la noche los señores Valle y Curci cantará nuevas pizarras y la eminente soprano Gallí-Curci echa el resto

La eminente soprano señora Gallí-Curci, que tanto entusiasmo nos ha despertado en nuestro público, despus de que pueden oír a todas las clases de la sociedad y las que no pueden ir al Teatro de noche, ha combinado para hoy una espléndida MATINEE con GRAN REBAJA DE PRECIOS.

El programa es de lo más escogido que darse pueda; consta de las más escogidas piezas del vasto repertorio de los notables cantantes Valle (baritona) y Curci (bajo) y de la ópera "Canción de las campanas" de la ópera Lakme y del aria de la ópera de Lucia que tan extraordinarias ovaciones ha proporcionado a la verdaderamente notable Soprano Amelita Gallí-Curci.

# Teatro Nacional

## GRANDES FUNCIONES PARA HOY

La eminente soprano señora Gallí-Curci, que tanto entusiasmo nos ha despertado en nuestro público, despus de que pueden oír a todas las clases de la sociedad y las que no pueden ir al Teatro de noche, ha combinado para hoy una espléndida MATINEE con GRAN REBAJA DE PRECIOS.

El programa es de lo más escogido que darse pueda; consta de las más escogidas piezas del vasto repertorio de los notables cantantes Valle (baritona) y Curci (bajo) y de la ópera "Canción de las campanas" de la ópera Lakme y del aria de la ópera de Lucia que tan extraordinarias ovaciones ha proporcionado a la verdaderamente notable Soprano Amelita Gallí-Curci.

Los cronistas que asistimos a las sesiones del Congreso estamos agradecidos al señor Presidente del Congreso

Los cronistas que asistimos a las sesiones del Congreso estamos agradecidos al señor Presidente del Congreso. Los cronistas que asistimos a las sesiones del Congreso estamos agradecidos al señor Presidente del Congreso.

# Los chicos de la Prensa

## agradecidos del señor Presidente del Congreso

Los cronistas que asistimos a las sesiones del Congreso estamos agradecidos al señor Presidente del Congreso. Los cronistas que asistimos a las sesiones del Congreso estamos agradecidos al señor Presidente del Congreso.

# En Sixola se cometen crímenes atroces

## Un negro asesino por celos a una hermosa india Un Juez de Paz hirió a tiros a un guanacasteco

De Limón nos escriben: En Talamanca acontecen horribles crímenes con frecuencia y los que se hacen burlan la acción de la justicia, por lo que les basta pasar a territorio panameño.

Días pasados, el Juez de Paz dirigió un tiro de revólver al guanacasteco José Ruiz; éste recibió una herida mortal y fue trasladado, en estado gravísimo, al Hospital de Bocas; el herido fue Zenón Martell, jamaiense. Este individuo marchó a la ciudad de Panamá, donde se encuentra.

En la misma localidad, días después, otro negro asesinó a una hermosa india por celos a una hermosa y avariente, llamada "Mujer de las estrellas" y alevoso que se haya presentado en aquella localidad; el herido hoy también a Panamá.

De estos hechos se supone que las autoridades de justicia respectivas no tienen absolutamente conocimiento, y es de tales sucesos han sabido algo, ellos no han intervenido para nada en los mismos, ni aun siquiera por parte fórmula.

La tranquilidad de aquellos pueblos por una parte y la moralidad pública por otra, imponen que las autoridades superiores se tome al tanto de estos sucesos para que se evite la repetición de ellos.

Nosotros trasladamos la queja del señor Secretario de Gobernación para lo de su cargo.

### Teatro Actualidades

Domingo 21 de Mayo de 1916

Gran Matinée de CHARLES CHAPLIN

NOCHE el regio estreno marino

## LA VIDA EN LAS CAMPANAS

# La boda FERNANDEZ-PIZA



Con un carácter puramente familiar se efectuó esta noche, a las 8 y media, la ceremonia matrimonial del joven don Ricardo Fernández Peralta con la señora Felicia Piza Lara. Dará la bendición a los contrayentes el Ilustrísimo Señor Obispo de Pinar del Río, doctor don Juan Gaspar Stork, y serán padrinos por don Elías Rivas y doña Anita Hueste; por don Atanacio Gutiérrez Sánchez y doña Aurelia Lara de Herrera; don Alberto Piza Lara y señorita Anita Peralta Negro; don José Francisco Salazar y Sta. María Gracia Lara; don Alvaro Fernández Peralta y Sta. Carmen Piza Lara.

Los jóvenes Fernández Peralta y Piza Lara, que esta noche venían realizando su legítima aspiración de amor, pertenecen a familias de lo más distinguidas y distinguidas de la sociedad pinareña. El es intelectual, joven cuyo amor al estudio y a la ciencia le ha abierto un amplio camino en los campos de la cultura nacional. La estimable señorita que ha elegido para compañera de hogar es una de las más precadas flores del jardín pinareño, la que a sus virtudes una espléndida belleza física.

LA INFORMACION, que varias veces ha honrado sus columnas con las producciones del Sr. Fernández Peralta, hace votos muy sinceros para que la felicidad sea compañera inseparable de su hogar.

# Las negociaciones del Empréstito Municipal

## Será duplicada la Ley Comercial Capitolina

Para hoy, a las dos de la tarde, la Municipalidad ha convocado a los vecinos de San José a un Cabildo Abierto con el objeto de dar a conocer un proyecto de contrato con banqueros norteamericanos para la pavimentación de las calles de la capital.

Pero la Municipalidad, en ese Cabildo, hará reserva—según tenemos entendido—de un negocio mucho más importante que éste y que más interesa a la Comunidad: nos referimos al contrato de empréstito que se negocia con aquellos mismos banqueros.

No pretendemos emitir opinión al respecto; quede esa labor difícil e intrincada para las gentes entendidas en la materia, que nosotros nos contentamos únicamente con dar a conocer detalles para formar opinión. Esto no quiere decir en absoluto que LA INFORMACION no trate a su tiempo y como es debido tan delicado tema, que lo hará con toda la mesura, tranquilidad y seriedad que el caso requiere.

Los Ediles jocosos vienen celebrando frecuentes conferencias con llegar a un arreglo, que en preliminar, ha sido ya terminado.

La deuda municipal del 30 de Abril último era de C1,255,16.22; esa deuda devenga diferentes tipos de interés.

El empréstito que proyecta hacer la Municipalidad es de \$760,000 al 82 y 1/2 ojo neto de emisión y de 6 ojo de interés anual; nos pagos en dólares; es decir, \$760,000 que darían pues, reducidos a \$627,000 que vendidos al cambio del 130 ojo darían C1,442,100; consolidada la deuda quedaría un sobrante a la Municipalidad de \$286,938.78.

Por su deuda la Municipalidad pagó en intereses el año de 1915, C103,909.85; al tipo de 6 ojo y al cambio del 140 ojo los intereses del nuevo empréstito serían de C109,440 anuales; es decir, C55,500.15 más de lo que se paga hoy; pero ese aumento en intereses representa los idem de los \$286,938.78 que del empréstito quedan al haber de la Municipalidad para diversas obras de fomento local.

En consecuencia la Municipalidad capitolina no hará uso de la ley que la autoriza para levantar un empréstito de \$200,000; también es que los señores banqueros no entrarían en

Teléfono CIGARRERÍA MODERNA Apartado 448 Entre "La Puerta del Sol" y la cantina 496 del "Imperial"

Tiene el mejor y más completo surtido de puros y cigarrillos que hay en el país. Por medio de un sistema rotativo especial, renueva constantemente el surtido y conserva frescos y aromáticos los puros, cigarrillos, brevas, picaduras y todos los productos del ramo.

ESPECIALIDAD EN NOVEDADES PARA FUMADORES

¡Pase usted a hacer sus compras y cada vez recibirá UN CUPON que le da derecho a UNA RIFA un reduplicado de un objeto valioso que se verificará cada sábado.

# INSCRICION SOLICITADA CARTA ABERTA

San José, 20 de mayo de 1916

Señor Ingeniero don Luis Matamoros

Presente

Estimado colega:

Yo soy ingeniero y además inscriptor. Hace como dos años un laborioso y activo amigo me insinuó la idea de que instaláramos aquí una fábrica de cemento y después de hechos los estudios y los despidos presupuestos, tuve que desistir por lo crecido del capital y lo difícil de la empresa.

El primer presupuesto, formulado por una casa francesa, por la instalación más pequeña posible para que diera resultados, según ellos decían, satisfactorios, fué un millón decientos treinta mil francos (frs. 1,230,000.) La segunda, de una casa inglesa pasó de cuarenta mil libras esterlinas (libras esterlinas 40,000) sin que pudieran "precisar la suma exacta por no conocer la localidad," y la tercera, de una casa americana fué de doscientos cuarenta mil dólares, (\$240,000) cifras todas que se ajustaban.

Me admira pues ver la lista de precios en detalle cotizados por Ud. para la maquinaria, les que me parecen una bella fantasía. Ojalá en vez de una fábrica cementera tuvieráramos diez, pues necesitamos tener ese artículo con Ud. ni con el señor de la Granda, pero me parece por los presupuestos de costo de maquinaria, me quedaré sin ensayar el cemento que usted fabrique.

De usted muy atento y seguro servidor,

IMPORTADOR

AGRADECIMIENTO

Israel Blanco C., Luz María Ruiz de Blanco, Rigoberto Vega y Olivia Blanco de Vega, Vicente Vargas y Marina Blanco de Vargas, Miguel Angel Blanco C. y Ester de Blanco, Angélica Blanco de Zavala, Efraim Blanco C., Ismael Blanco C. y Amelia de Blanco, dan por este medio las gracias a todas las personas que de diferentes maneras nos han manifestado su pesar por la muerte de su querido hermano político y padre amantísimo.

Don Ramón Matías Quesada

ocurrida en Cartago el 8 del actual.

# A propósito de las disensiones eclesiásticas hondureñas

Lo que ocurre en Honduras con respecto de los obispos costarricenses, no ha dejado de producir desagradable efecto en la opinión capitolina y sospechosos que también en provincia.

Por, en fin, los Prelados costarricenses llegarán, hoy o mañana; el Obispo señor Volio será consagrado en fecha que se fijará próximamente; y Obispo es y será digno de la Diócesis de Santa Rosa de Copán, y marchará luego a Honduras.

Y así, con su talento de legislador, con sus encarrilladas, y llegar a ejercer su ministerio con la general complacencia de Gobierno y pueblo hondero que es bueno y hospitalario en grado sumo, y, sobre todo, hermano de verdad de los costarricenses.

En el fondo de esta cuestión hay algo que no nos explicamos, pues hay que recordarlo con que manifestaciones de simpatía, alto aprecio y cariño, fue recibido en Comayagua, y Tegucigalpa Monsiñor Monestel; pueblo y Gobierno hondureño recibieron al Sr. Prelado costarricense con los brazos abiertos y se le brindaron desde el primer momento facilidades muchas para el cumplimiento de su ministerio y hospitalidad franca y especial para que hiciera de aquel país el suyo como efectivamente lo ha hecho.

Cierto es que el pueblo hondureño es extremadamente localista; por ejemplo en Comayagua, el pueblo no permite autoridades que no sean costarricenses; a este extremo llega el espíritu localista; del pueblo hondureño, sin embargo, cosas mil veces, y los dos ellos de alta significación política y social pudiéramos citar, que han acontecido en obduras y que prueban excepciones en la materia a favor de costarricenses; allí radican muchos vicios, que si son cuidadosanos hondureños.

En gozan de las mismas garantías que se les otorgan que los nacionales para los efectos de la intervención en la cosa pública. Distinción señaladísima para nuestra nacionalidad es esa que nosotros debemos apreciar y agradecer en lo mucho que vale y significa.

Y es por todas estas razones que no nos extraña el caso ocurrido hoy, de que el pueblo y Gobierno hondureños se manifiestan disgustados por la designación de otro Obispo costarricense para administrar una nueva Diócesis en aquella República hermana.

No obedeció ello a disposiciones consecuentes de susceptibilidades envidiosas, oficiales o particulares, por falta de previsión en la tramitación de estos asuntos?

Pueda... Mas nosotros ignoramos absolutamente lo que haya de cierto en el fondo de estos asuntos, y a no dudarlo, pronto estaremos bien informados y dejáremos para entonces entrar en detalles acerca del "mo" listo incident, que con sobrada razón tiene en efervescencia a muchos amigos, admiradores y familiares del ilustre Prelado, señor Volio.

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resaca y en el estómago. Procure usted el BROMO QUININA en la tienda de su barrio. Hecho por la FARMACIA MEDICINA CO. DE SAN JUAN, S. V. D. A.

### Teatro Actualidades

Domingo 21 de Mayo de 1916

Gran Matinée de CHARLES CHAPLIN

NOCHE el regio estreno marino

## LA VIDA EN LAS CAMPANAS

### Teatro América

Domingo 21 de Mayo

MATINEE ESPECIAL PARA NIÑOS -- PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

POR LA NOCHE, el gran drama en 4 partes,

## DESESPERADO ABANDONO

Para divertir a sus niños vengo al AMERICA

### Teatro Variedades

DOMINGO 21 DE MAYO - MATINEE a las 2.30 p. m.

## La Mariposa en la Rueda del Destino

POR LA NOCHE, el gran drama DINERO

Martes 23: Debut de los famosos artistas LOS SPINELLI



# French assertion is that 600,000 Germans are fighting at Verdun

HOW HILL 304 WAS SAVED BY MACHINE GUNS  
PARIS — The Paris correspondent of the N. Y. Tribune, Petroy,

BRUSILOFF HEADS CZAR'S SOLDIERS IN GALICIA



GENERAL BRUSILOFF

General Brusiloff, successor of General Ivaanoff as commander of the Russian armies in Volhynia and Galicia, has done notable work since the outbreak of the war. His troops in September, 1914, captured the town of Halicz, in Galicia, and his victory enabled the Russians to defeat the Austrians at Sokholiof. For his achievements General Brusiloff was decorated by Emperor Nicholas. He is sixty-three years old.

A MOTORCOAT IN SPRING'S LOUD PLAIDS



SUFFICIENT FLARE

Saffron wanted checked off with black stripes is the material that produced this sport coat. Its loose, roomy proportions are designed to go over a suit coat comfortably. The roll collar simulates a short cape and the front closes with huge black buttons. All of which spell mode.

interviewed a wounded French machine gun artillerist, who told him the following. "We were in reserve behind our first line east of Hill 304. 16 machine guns were held at the head of the ravine. We suffered heavily from the terrible bombardment that lasted two days. Then the cannons ceased to roar and the attack commenced. But it was not until the struggle on the first line was finished and the Germans had gained a footing in our trenches that a settled shout to us to beware of the gas. Was adjusted our goggles and instinctively without waiting for orders placed our machine guns in position.

The folds in the ground concealed the Germans, but their shells began to throw up little volcanos on the ridge in front of us. We knew that the "boches" were coming through hell. The captain ordered the first gun ready when a German line put its appearance on the ridge. We got ready. Two men were wounded at my gun and I had to replace them. The "boches" were not a hundred yards away and were advancing steadily. Our fire made them recoil. They advanced again only to recoil again. Occasionally I could hear the hoarse commands of the German officers. Despite the fire of our guns they finally came up and our artillery had to stop firing as they were afraid they might hurt us. The "boches" were fifty yards away when our captain with his white gaiters as the order to fire all our guns at maximum speed. The "boches" fled as fast as they could, leaving over the bodies of their fallen comrades. Was that the end? Would we have rest now?

At dawn, a few hours later, a heavy rain arrived breathless with a message to the captain that we were surrounded and that the boches were coming. We had ten boxes of cartridges left for each gun and 150 shots for each rifle. We quickly and carefully reloaded the used belts with the rifle cartridges and twenty men were sent on different routes for new supplies. The captain went from gun to gun encouraging us. The German artillery called down for a few minutes only to begin with redoubled violence, putting four guns hors de combat. Our lieutenant cried from rage and we prayed that the artillery fire might cease and the infantry advance while some of our machine guns were still left.

Finally, thank God, the artillery fire stopped. We directed our pieces with a demon-like joy to see them fall. We literally piled their dead on each other and simultaneously four of our aeroplanes bombarded them while we shot incessantly and without getting tired. Suddenly I felt a great shock. I was wounded in the thigh. My carriage was just about leaving me when I heard the roll of a drum and reinforcements arrived and saved us. Not often in 24 hours has the entire section of our machine guns burnt as much powder as each of our guns used during those four hours. Our captain, our lieutenant and many others were killed and we do not know how many Germans lost, but they are now out of our first line despite the terrible sacrifice of lives and occupy their old positions."

CONSTITUTION, NOT FORCE WILL MAKE IRELAND FREE

LONDON. — The Irish parliamentary party has used a manifesto to the people of Ireland which reads as follows: "Another tragedy has been added to Irish history. The capital has been the scene of a mad and unchristian attempt at a revolution. Blood has been shed freely. It is true that Ireland has been bitterly provoked and the people of a similar revolutionary and illegal movement in another part of Ireland which was backed up by an army revolt. It is true that the responsibility for these events in Dublin rests with the leaders of the movement. These things will be discussed in proper time

It is true that Ireland has been shocked and horrified by a series of executions before the military tribunals of Dublin, but these things were done in the face of the incessant and vehement protests which pressed continually and strong until they became unheeded which was abolished by the control of the military authorities.

It is also true that in spite of all provocations the people of Ireland have not hesitated to condemn the rising in Dublin. A dangerous blow has been

## End of long credit for Latin America

COUNTRIES WITH EMPTY SHELVES READY TO PAY CASH GOODS FROM UNITED STATES

Wide Opening for Exports

Costa Rica Sales Agent Tells of Troubles Since War Has Cut Off Supplies from Europe.

The day of the long credit in Central and South America has gone, not to return, in the opinion of Henry Frick, head of a large firm of manufacturers sales agents in San José, Costa Rica, who is in New York to enlarge the representation of American goods in the countries of Central America, West Indies, and on the west and north coasts of the Southern Continent. Mr. Frick said that "empty shelves" was the rule now in the regions covered by his firm's activities. It takes from six to nine months, he said after merchandise was ordered from Europe for it to arrive, while the losses occasioned through the German submarine warfare made merchants

dealt to the heart of Ireland's hopes. On the morning of the tragedy we fell called upon to make a solemn appeal to the people of Ireland to draw the conclusions that force must lead to a misunderstanding of our convictions an resolves.

Either Ireland must be given over to an unsuccessful revolution and anarchy or to a constitutional movement with full support of the Irish people until the work is completed."

in Central and South America hesitate about giving orders. Mr. Frick is a native of Switzerland and has, in addition to his business interests, represented that country as Consul at San José for sixteen years. At the New York office of the Bureau of Foreign and Domestic Commerce Mr. Frick said:

The great European industrial competition in Central and South America resulted in the establishment of very long credit in the countries of the south of the United States. This is possible before the war, and naturally gave European Sellers a big advantage over American manufacturers, who were unwilling to make such concessions. The long credit system cannot be maintained, nor is there likelihood of its return. Customers in the South American markets are realizing the inevitable change and are adjusting themselves to it. In short, the abroad and think of it only as "new territory" to be worked, just the same as new sections of their own country. ("The New York Times")

600,000 GERMAN FIGHT AT VERDUN IS FRENCH CLAIM

PARIS. — The Paris correspondent of the New York Times says that the French have ascertained the number and character of the German troops from Vauquois, in the north west of Verdun, which front is held by the sixteenth corps — La Meuseville, beyond which to St. Mihiel

settled, many native customers being ready to pay upon the arrival of merchandise. We think down in Central and South America that the shortening of the credit system ought to prove an added incentive to Americans to take hold of trade opportunities in earnest.

"Looking at the situation from the South American point of view, Mr. Frick continued, "exporters of the United States should grip these markets now while the opportunity is golden. The shelves in all parts of Central and South America are empty and must be restocked. No German goods are to be had, while shipments from England are irregular."

One suggestion made by Mr. Frick was that American manufacturers ought to put out of their minds the word "foreign" when considering trade. In short, he abroad and think of it only as "new territory" to be worked, just the same as new sections of their own country. ("The New York Times")

the third Bavarian corps is stationed the line between these two points is 38 miles long and is occupied by twenty divisions and the fifth Landwehr divisions which fourteen brigade units replaced the first ezarte brigade of the guard.

On the northern part of the line a division on some points occupies less than a quarter of a mile east of the line and the division in front between three to four miles. Aside from these forces on the firing line the seventh division and the tenth reserve corps are retiring at Sillery-Meuse, the eighteenth corps is retiring at Damcillers and the third corps is retiring in the fields north of Spincourt.

The Prussian casualty list number 497 gives the losses suffered by infantry regiment No. 48 of the seventh reserve division of the tenth reserve corps which is now facing Le Mort Homme, a position which was not considered dangerous in the early days of the attack on Verdun. Yet it is composed of twelve companies with a total of 1,800 men. This regiment has lost 172 killed, 857 wounded and 100 missing.

From west to east the southeast front is occupied as follows:

Between the sixteenth active corps and the Meuse are stationed the second Landwehr division, the eleventh Bavarian division, the 92nd regiment the Prussian guards, the eleventh and twelfth divisions of the sixth reserve corps and the 22nd division of the tenth reserve corps.

East of the Meuse are stationed the thirteenth and fourteenth divisions of the fifth reserve corps and the 113th, 58th and 121st divisions of infantry which replaced during the first week of April the 19th division of the seventh reserve corps, the tenth and ninth divisions of the fifth reserve corps and the 30th and 39th divisions of the fifth active corps which has lately been brought there from the Russian front a division of the Bavarian guards, the fifth Landwehr division the first brigade of the Ersatz guard, the tenth and ninth infantry divisions of the fifth active corps and unattached division 33, reaching the ground occupied by the third Bavarian corps.

The German staff does not begin of offensives without full square companies, averaging 225 men, regiments 2,000 and divisions between 22 and 24 thousand men according to whether they have artillery or not.

Therefore the Germans during the first week of April used not less than 25 divisions or 60,000 men, which contradicts Major Mohr's statement that the French forces at Verdun are numerically superior to those of the Germans.

Regarding the German's claim of the capture of the trenches on Hill 304 and at Le Mort Homme Wolff's Agency's news that are published in the German press place these hills hundreds of yards more north than they actually are.

WAR NEWS FROM OFFICIAL SOURCE

NOTHING EXCEPT USUAL ARTILLERY ACTIVITY HAS HAPPENED

ROME. — Official. — The customary artillery activity was reported. In the Carso region we further exploded some mines damaging the enemy's lines. On the rest of the front nothing of importance has happened.

SPIRITED ARTILLERY ENGAGEMENT OCCURS IN AVOCOURT WOOD

PARIS. — In the region of Verdun a somewhat active artillery engagement has occurred in the sector of the Avocourt wood. The enemy violently bombarded our second line positions in the Avocourt Wood.

On the right bank of the Meuse, intermittent artillery actions have occurred on the Woerpe plain. Nothing of importance has occurred at the remainder of the front except the usual cannonading.

The Belgian official statement published today states that artillery ac-

tions in the region of Ramapelle have progressed. The reciprocal bombardment retarded yesterday in the sector of Damme was continued today.

BEHOLD THIS PICTURESQUE COMBINATION



A CHIN-CHIN RIVAL

With a tan corduroy top coat it worn this ruff of fluted ribbon, navy blue, polka dotted with silk tassels and a choux of the ribbon turns the navy levere star turban. As effects go this is piquant.

MUSTIN COMMANDS AT NAVAL AEROSTATION



COMMANDER H.C. MUSTIN

Photo by American Press Association. Commander Henry C. Mustin, United States navy, is in charge of the naval aeronautical station at Pensacola, Fla., where the old navy yards is being made over to suit the needs of an aeronautical base. Commander Mustin heads a detachment of naval officers which is being increased to forty. Included in his charge is the navy dirigible balloon which recently created a sensation by "running away". He and his men are busy now testing various types of hydro-aeroplanes.

## Fourth German offensive at Verdun, a new German failure

(EXCLUSIVE SERVICE)

Fourth battle of Verdun, a new German failure.

LONDON. — The fourth battle of Verdun has now been definitely concluded with the result that the Germans hold no ground that they did not hold before the battle. Pro-German newspapers and military experts in Switzerland and other neutral countries for the first time since the Verdun fighting began recognize the German failure. This is very significant.

A new attack is expected on the British front.

The chief interest on the Western front now is the question as to whether the Germans will attack the British front. The well-known correspondent of the London "Times" says: "We cannot be sure that the second act of the drama will not now be played, for the Germans have not moved a single man from the forty divisions which they have on the British front, despite their need of men at Verdun. The fundamental fact of the Western strategic position is that

the floating balance of some fifteen divisions which the Germans have been thowing this way and that in search of a decision is insufficient for the war in its present stage."

Large developments at the Italian theatre of war has been the ebb and flow of the developments on a large scale, this week, in Europe. The Austrians have been massing troops in the Trentino for some weeks past and on May 15th launched a violent attack on the Italian positions, between the Rivers Adige and Astico—that is on the East side of mountain bastion which juts out in the Plains of Lombardy. Like the Germans in the first stage of the Verdun struggle, the Austrian secured initial success; they drove in the Italian advances line on a front of some ten miles; but in this Alpine country ten miles mean much or little according as it

IMPORTANT

This is the only paper actually publishing in Costa Rica direct official war news from the BRITISH GOVERNMENT.

roads. The Austrians here are fighting for the possession of two roads. If the issue of the fighting proves similar to that at Verdun, the allies will have every reason to be content.

RUSSIANS HAVE CHECKED THE STRONG OFFENSIVE OF THE TURKS

In the Asiatic theatre of war, the Turkish re-disposition of their armies is based on the accumulation of supplies at the airhead at Ancora and is now complete. A strong offensive was launched against the Russian centre, and as with practically happens with all offensives, some initial success was obtained, but the Russians immediately by bringing up reinforcements arrested the Turkish advance. The Russians have been able, in addition to holding in check the main Turkish Armies, to launch yet another invading column in the direction of Bagdad.

This new column is now within a few miles of Nineveh where the all important Turkish line of communication with the Bagdad Railway reaches the river Tigris. The comming week may show interesting developments in the Asiatic war.

**Bazar** de **San José**

A. HERRERO & Co.

NUEVO Y VARIADO SURTIDO de Papel Tapiz, Persianas, Galerías para cortinas Cortinas japonesas de cuentas, de lana, de seda, de punto y géneros de todas clases para hacerlas damascos para muebles, mantelería, muebles para todos los gustos, desde lo más barato hasta lo más fino, en juegos para sala, comedor y dormitorio. Sillas, mecedoras, catres de hierro, bronce y madera, dobles, sencillas y para niños.

Hermosísimas alfombras de linoleum de una sola pieza que son una especialidad de este Almacén. Linoleums anchos y angostos por varas a precios muy bajos y de muy buena calidad. Loza y cristalería acabada de recibir en estilos nuevos y escogidos. Cubiertos por docenas y en juegos para regalo. Adornos de plata y de Bacarat. Cuadros, macetas mesitas, estantes Cocinas eléctricas "Hughes" que son las mejores y recomendadas por más de quinientas familias que las usan.

AVISOS DE OCASION... TO LET... SE AQUILA... ALQUILU... VENDO... CEBU... Tenedor de libros... \$6000... SE VENDE... SOLICITO... TEMBLES... DE ESTA FECHA... GRATIFICACION... CARRETAS... TRESCIENTOS... ALMACIGO... PAF... OPORTUNIDAD... NEGOCIO... TRIGO... EN ESCASO... ARIETE... FINCA... GRATIFICACION... TELEFON 72

ELECTRICIDAD... SOLAR... VENDO... ALMACIGO... COMPROMISO... UNA CAJA... SE VENDE... AVISO... EN EL BARRIO DE OTOVA

CONSERVAS... MUY INTERESANTE... OPORTUNIDAD... BARATISIMO... COMPROMISO... GRAN OPORTUNIDAD... EN EL BARRIO DE OTOVA

Costa Rica a vista de pájaro... LABOR DE CORRESPONSALES... DE GUADALUPE GOICOCHEA... Ya es bueno llanar seriamente la atención de las autoridades de policía de este lugar por el abandono en que se encuentran las calles principales de esta villa...

HORMOTONE... Nueva preparación otopéptica... Eficacia que poseen los extractos combinados de tiroidea, pituitaria, ovarios y testículos y la acertada combinación de los extractos de estas glándulas...

Revista del Mercado de Barcelona... Barcelona, 5 de abril de 1916... La importación de productos extranjeros ha ofrecido últimamente poco interés...

DE ACOSTA... El progreso de este cantón en materia de enseñanza a que hoy ha llegado, se debe al inteligente, laborioso y cumplido caballero don Matías Gámez...

DE SAN ISIDRO DE ALAJUELA... Hemos sido honrados con la visita del médico del Pueblo de Alajuela, Dr. Don Manuel de las Cuevas...

Revista del Mercado de Barcelona (cont.)... La clase fina de Costa Rica ha tenido buena aceptación... CACAHUATES: Las partidas llegadas últimamente se venden con facilidad...

DE ACOSTA (cont.)... Los señores don Manuel Rojas, Presidente de la Junta de Educación, don Leovigildo Rojas, Presidente de la Corporación Municipal y el señor Jefe Político don Gil Vega...

DE SAN ISIDRO DE ALAJUELA (cont.)... Para comodidad de gran parte del vecindario que carecía de un establecimiento comercial cercano, donde proveyerse de artículos de consumo diario...

Artículos de importación... Véase a continuación las cotizaciones vigentes en esta plaza reguladora por los principales artículos de importación...

ODO-RO-NO... Corrige el sudor excesivo de los sobacos, manos o pies y evita todo mal olor... El ODO-RO-NO conserva los sobacos en estado fresco, seco y natural...

USTED COMPRE MUCHAS COSAS... HEMOS ESTABLECIDO NUESTRO DEPARTAMENTO DE DIRIJA SU CARTA POSTAL A D. H. HOLMES CO. LTD. A CUYO CARGO ESTA EL SR. DON B. FITTS

OPORTUNIDAD... Por tener que autorizar el comercio del país extranjero a la salud pública...

ODO-RO-NO... El ODO-RO-NO es una prescripción médica y está aprobada por los médicos especialistas de la piel...

USTED COMPRE MUCHAS COSAS (cont.)... HEMOS ESTABLECIDO NUESTRO DEPARTAMENTO DE DIRIJA SU CARTA POSTAL A D. H. HOLMES CO. LTD.

OPORTUNIDAD... Por tener que autorizar el comercio del país extranjero a la salud pública...

ODO-RO-NO... El ODO-RO-NO es una prescripción médica y está aprobada por los médicos especialistas de la piel...

USTED COMPRE MUCHAS COSAS (cont.)... HEMOS ESTABLECIDO NUESTRO DEPARTAMENTO DE DIRIJA SU CARTA POSTAL A D. H. HOLMES CO. LTD.

OPORTUNIDAD... Por tener que autorizar el comercio del país extranjero a la salud pública...

ODO-RO-NO... El ODO-RO-NO es una prescripción médica y está aprobada por los médicos especialistas de la piel...

USTED COMPRE MUCHAS COSAS (cont.)... HEMOS ESTABLECIDO NUESTRO DEPARTAMENTO DE DIRIJA SU CARTA POSTAL A D. H. HOLMES CO. LTD.

Depósito de maderas "EL COVOLAR" MINOR C. KEITH... Surtido completo de las mejores maderas del país. Variedad en molduras y trapallos. Calidad y precio en competencia...

!Llegó! !Llegó! YERBAS MEJICANAS... las que curan el Reumatismo y toda clase de dolores por más fuertes que sean...

COLEGIO EVANS... Apartado 808. TELEFONO 128 SAN JOSE DE COSTA RICA - CENTRO AMERICA... Este Colegio ofrece Instrucción Primaria y Secundaria de acuerdo con los Programas Oficiales de las Escuelas y Colegios de la República...

Wm. Mc. Kinnon & Co. Ltd. han seguido supliendo sin interrupción su excelente maquinaria para café, caña de azúcar, cacao y arroz SUS SECADORAS, DESCASCARADORAS, PULIDORAS Y CLASIFICADORAS OKRASSA...